



JUDO GRANADILLA



X COPA DE ESPAÑA A

INFANTIL Y CADETE
MASCULINO Y FEMENINO

14

DICIEMBRE

2019

 PABELLÓN MUNICIPAL DE GRANADILLA DE ABONA

 HORARIO:

CADETE: DE 09:00 A 13:00

INFANTIL: DE 16:00 A 20:00



COPAS
ESPAÑA



Consejo Superior de
Deportes



LaLiga
4Sports

WWW.JUDOGANADILLA.COM

PROGRAMA GENERAL / GENERAL PROGRAM

<p>ORGANIZAN ORGANIZER</p>	<p>FEDERACIÓN CANARIA DE JUDO (DEL. TENERIFE) / <i>CANARIAN JUDO FEDERATION / F (DEL. TENERIFE)</i> REAL FEDERACIÓN ESPAÑOLA DE JUDO / <i>ROYAL SPANISH JUDO FEDERATION</i></p>
<p>PATROCINAN SPONSORS</p>	<p>AYUNTAMIENTO GRANADILLA DE ABONA</p>
<p>COLABORAN COLABORATION</p>	<p>CABILDO DE CANARIAS / GRUPO IBEROSTAR HOTELES HOTEL TORVISCAS PLAYA / FINAR</p>
<p>CATEGORÍAS DE EDAD AGE CATEGORIES</p>	<p>CADETE MASCULINA Y FEMENINA / <i>NACIDOS EN LOS AÑOS 2003- 2004- 2005. CADET - MEN AND WOMEN / YEARS OF BIRTH 2003- 2004- 2005.</i> INFANTIL MASCULINA Y FEMENINA / <i>NACIDOS EN LOS AÑOS 2006- 2007. INFANTILE - MEN AND WOMEN / YEARS OF BIRTH 2006- 2007.</i></p>
<p>FECHA DATE</p>	<p>SÁBADO DÍA 14 DE DICIEMBRE DE 2019 <i>DECEMBER, 14 – 2019 (SATURDAY)</i></p>
<p>LUGAR PLACE</p>	<div data-bbox="715 848 1401 1220" data-label="Image">  </div> <p>Pabellón Municipal de Granadilla Calle Tomas de Iriarte <i>38600 GRANADILLA DE ABONA</i> SPORTS HALL GRANADILLA - C/ Tomas de Iriarte <i>38600 GRANADILLA DE ABONA</i></p>
<p>CATEGORÍAS DE PESO WEIGHT CATEGORIES</p>	<p>CADETE FEM. -40,-44,-48,-52,-57,-63,-70,+70Kg / MASC. -50,-55,-60,-66,-73,-81,-90,+90kg. <i>CADET WOMEN -40,-44,-48,-52,-57,-63,-70,-78 +78Kg / MEN -50,-55,-60,-66,-73,-81,-90,+90 kg.</i> INFANTIL FEM -36,-40,-44,-48,-52,-57,-63,+63Kg / MASC. -38,-42,-46,-50,-55,-60,-66,+66kg. <i>INFANTILE WOMEN -36,-40,-44,-48,-52,-57,-63,+63,Kg / Men -38,-42,-46,-50,-55,-60,-66,+66 kg.</i></p>
<p>DOCUMENTACIÓN DOCUMENTATION</p>	<p>VºBº FEDERATIVO que autoriza a participar y certifica únicamente la posesión de la licencia nacional en vigor y del seguro médico deportivo, debiendo los interesados enviar el justificante del pago a la organización junto con la inscripción en los plazos previstos y presentar el resto de la documentación en la acreditación oficial: D.N.I. Y AUTORIZACIÓN PATERNA (ORIGINALES) - CARNÉ DE GRADOS (1ºKYU - MARRÓN). <i>IDENTITY CARD LICENCE AND MEDICAL CERTIFICATE. EACH TEAM IS RESPONSIBLE FOR INSURING ITS COMPETITORS AGAINST « INJURY AND THIRD PART RISK (PUBLIC LIABILITY) » DURING THE PERIOD OF THE CHAMPIONSHIPS. THE ORGANISATION DECLINES ALL RESPONSIBILITY</i></p>

ZONA DE COMBATE CONTEST ZONE

Cuatro o cinco tatamis de competición reglamentarios con tres metros de seguridad.

Four or Five official tatamis of competition with three meters of security.

ARBITRAJE REFEREEING MATTERS

REGLAMENTO F.I.J. - COMBATES A 3'. NORMATIVA OFICIAL COPAS DE ESPAÑA ELIMINATORIA DIRECTA CON REPESCA DOBLE CRUZADA (SISTEMA GOLDEN SCORE).

Es decir, los combates se decidirán por este sistema en todas las eliminatorias de repesca, ganando el primero en marcar una acción técnica o cuando el rival reciba tres sanciones (shido), únicamente hasta el bronce, por tanto, este sistema no se aplicará en bloque final de medallas para la disputa de los terceros puestos.

HASTA 5 JUDOKAS SE HARÁ LIGA

THE DURATION OF EACH CONTEST WILL BE THAT OF 3 MINUTES

RULES ARE THE IJF AND OFFICIAL REGULATIONS SPAIN CUPS

DIRECT ELIMINATORY WITH DOUBLE REPECHAGE (GOLDEN SCORE SYSTEM)

The repechage fighting will be decided by the Golden Score system.

Winning the first who gets a technical action or when the opponent receives three penalties (Shido), it will be only for the bronze medal fight. So, this system does not apply in block end of medals for the dispute of the third places.

EQUIPACIÓN EQUIPATION

ES OBLIGATORIO LLEVAR JUDOGUI BLANCO Y AZUL.

THE COMPETITIONS WILL BE HELD IN WHITE AND BLUE JUDOGUI.

SORTE DRAW

Las listas se publicarán de forma provisional el lunes anterior al inicio de la competición y las listas definitivas el Jueves anterior al inicio de la competición, después solo se admitirán bajas o errores de transcripción de las listas. El sorteo se realizará el Viernes después del pesaje.

Se acepta que puntúe el deportista que ha sido publicado en la lista definitiva de inscritos, aunque finalmente, por causas ajenas al deportista, no participen todos los que estaban inscritos en dicha lista. No obstante, en caso de que no haya inscripciones suficientes (mínimo dos combates) se anula la Categoría de peso correspondiente comunicando dicha anulación lo antes posible una vez que finalice el plazo de inscripción

The lists will be published provisionally on Monday before the start of the competition and the final Thursday, after only low or transcription mistakes accepted lists would be.



PROGRAMA GENERAL / GENERAL PROGRAM

FECHAS Y HORARIOS DATES AND SCHEDULES	VIERNES, 13 DE DICIEMBRE FRIDAY, DECEMBER 13	ACREDITACIONES EN PABELLÓN ACREDITATION IN THE SPORT HALL	14.00 A 20:00	
		PESAJE NO OFICIAL EN PABELLÓN UNOFFICIAL WEIGHING IN THE SPORT HALL	14.00 A 14.30	
		PESAJE OFICIAL EN PABELLÓN OFFICIAL WEIGHING IN THE SPORT HALL	14.30 A 15.30	
		PESAJE NO OFICIAL EN PABELLÓN UNOFFICIAL WEIGHING IN THE SPORT HALL	18.30 A 19.00	
		PESAJE OFICIAL EN PABELLÓN OFFICIAL WEIGHING IN THE SPORT HALL	19.00 A 20.00	
		SORTEO DRAW	20:30	
	<p>El segundo pesaje se realiza por los problemas de desplazamiento que conlleva la realización en las islas. The second weighing is carried out due to the displacement problems associated with the realization on the islands.</p>			
	SÁBADO, 14 DE DICIEMBRE SATURDAY, DECEMBER 14	ELIMINATORIAS Y REPESCAS CADETE MAS. Y FEM. CADET WOMEN & MEN QUALIFYING ROUNDS AND REPECHAGE	09.00 H. 12.30 H.	
		MEDALLAS DE BRONCE Y SEMIFINALES BRONZES MEDALS & SEMIFINALS	12.30 H.	
		FINALES FINALS	13.00 H.	
		ENTREGA DE MEDALLAS / DIPLOMAS AWARDING CEREMONY / POSITION DIPLOMA	13.30 H. 14.00 H.	
		<p>* COMIDA: Se entregará picnic a todos los participantes y técnicos acreditados. (11:45H. INF) (12.30H. CAD) MEAL: LUNCH PACK AT DE SPORTS HALL (11:45h INF) (12.30H CAD)</p>		
		ELIMINATORIAS Y REPESCAS INFANTIL MAS. Y FEM. INFANTILE WOMEN & MEN QUALIFYING ROUNDS AND REPECHAGE	16.00 H. 19.30 H.	
		MEDALLAS DE BRONCE Y SEMIFINALES BRONZES MEDALS & SEMIFINALS	19.30 H.	
FINALES FINALS	20.00H.			
Aythami Ruano Vega	PRIMERA SESIÓN VIERNES / FIRST SESIÓN FRIDAY	16.00 H.		
	SEGUNDA SESIÓN SÁBADO / SECOND SESIÓN SATURDAY	19.30 H.		

-TELÉFONOS DE CONTACTO- CONTACT PHONE

COORDINADOR / COORDINATOR	MANUEL MIGUEL MARTIN GARCIA +34 633 91 18 12
RESPONSABLE COMIDA / RESPONSIBLE FOOD	MONEIBA +34 629562999
RESPONSABLE ALOJAMIENTO / RESPONSIBLE ACOMODATION	SUSI +34 697 70 06 45
RESPONSABLE TRANSPORTE / RESPONSIBLE TRANSFER	RUIMAN +34 678 14 70 92
RESPONSABLE FEJUDO INSCRIPCIONES / RESPONSIBLE INSCRIPTIONS	DAVID PEREZ ANIDO david_anido@yahoo.es +34 615 62 62 46

INSCRIPCIONES INSCRIPTIONS

Las inscripciones se harán en el modelo oficial, única y exclusivamente, a través de este enlace:

Registration will be on the official model, only and exclusively, through this link:

CADETE / CADET <https://forms.gle/iZSVPDg3NWHcWqQ99>

INFANTIL / INFANTILE <https://forms.gle/8axPjGC3XPUkoj6>

12€ POR DEPORTISTA / BY COMPETITOR

A los inscritos hasta el día 29 de noviembre / To the registered until november, 29

17€ POR DEPORTISTA / BY COMPETITOR

A los inscritos hasta el día 6 diciembre / To the registered until december, 6

50€ POR DEPORTISTA / BY COMPETITOR

A los inscritos hasta el día 09 de diciembre / To the registered until december, 09

Esta cuota será gratuita para un entrenador colegiado, inscrito por país, federación o club el resto de entrenadores por equipo pagará como los deportistas. Los deportistas del CAR NACIONAL estarán exentos de este canon.

Todos los abonos, una vez efectuados, no tendrán posibilidad de retorno, aunque no se participe.

This fee will be free for one collegiate coach, registered by country, federation or club, will be exempt of this canon, the other coaches of each team, will pay like the athletes. All payments once made, it will not have possibility of return even if you do not participate.

El ingreso se realizará en la siguiente cuenta a nombre de la federación Tinerfeña de judo especificando nombre del ordenante, concepto y número de deportistas:

The income shall be performed in the following account of the valencian judo federation specifying name of the ordinant, concept and number of competitors or coaches:

CAIXA ES71 2100 2461 2301 0014 1888

Deberá enviarse el preceptivo visto bueno federativo junto al resguardo de abono o transferencia a:

The federative visa and income reserve must be submitted to:

copagranadillacategorias@gmail.com

CÓDIGO DE CONDUCTA ENTRENADORES

CODE OF BEHAVIOUR OF COACHES

El entrenador es responsable de la conducta de su judoka desde que entra en el Pabellón hasta que se va, especialmente antes y después de cada combate.

Durante el combate se comunicará únicamente con su atleta para aconsejarle, estimularle, darle instrucciones en situaciones inesperadas, como ante una lesión, etc...

COMPORTAMIENTO ENTRENADORES:

- Máximo respeto evitando cualquier comentario de crítica a las decisiones arbitrales.
- Evitar cualquier gesto despectivo hacia árbitros, organización o público.
- Prohibido golpear, dar patadas, etc....a los paneles publicitarios o a cualquier equipo.
- No faltar al respeto al oponente, árbitros, entrenadores, a su propio atleta, al público, etc.

NORMAS VESTUARIO

- Rondas eliminatorias:** chándal o equipación del club o Federación con pantalón largo.
 - Para el bloque final:** chaqueta, zapatos y corbata.
- Está prohibido: el pantalón corto, cualquier clase de gorra o sombrero en la cabeza, vaqueros, suéteres o similares.

SANCION

El incumplimiento de estas reglas conlleva la descalificación y la imposibilidad de acompañar a sus atletas a la zona de competición y/o sentarse en la silla de entrenador.



The coach is responsible for his athlete's conduct from entering the competition venue until leaving it, before and after each contest.

Coaching will be strictly limited to communication with athlete, tactical advise, encouragement, instructions in unexpected situations, as injury, etc...

FOR BIDDEN BEHAVIOR OF A COACH:

- Any comments or criticism of the referees verdicts.
- Demanding correction of the referees decisions.
- Any abusive gestures towards referees, officials or public.
- Touching, hitting, etc. the advertising panels or any equipment.
- Any kind of behavior showing disrespect to the opponent, referees, officials, opponents coach, his own athlete, the public, etc.

DRESS CODE

- Elimination rounds:** national track suit with trousers reaching down to shoes
 - For the final block program:** jacket suit with tie
- The following is forbidden at any time: short trousers, undressed upper body, any kind of head caps and cover, jeans, sweaters or similar sports unrelated dress, flip-flops.

PENALTY

Any coach who infringes upon these rules will be disqualified from accompanying his athletes into competition zone and taking up coach's chair until the end of event.

PARTICIPANTES 2018
2018 PARTICIPANTS

Países

Alemania
Rusia
Francia
Italia
Argentina



Comunidades

Andalucía
Aragón
Asturias
Canarias
Cataluña
Castilla La Mancha
Castilla León
Cantabria
Extremadura
Galicia
Madrid
Murcia
Navarra
Rioja
País Vasco
Valencia

Para resolver cualquier aspecto o duda no contemplada en esta circular se atenderá a lo recogido en la Normativa General de Copas de España de la RFEJYDA o en su defecto se resolverá a criterio de la Dirección Deportiva.
In order to resolve any aspect or doubt not contemplated in this circular, the General Rules of Spain cups of the RFEJYDA will be taken into account, in its absence, it will be resolved at the Sports Management criteria.

ALOJAMIENTO ACCOMMODATION

RESPONSABLE: / RIPONSABLE: Susi Tfno.: +34 697.700.645

Para solicitar alojamiento, comunicarlo claramente según impresos de inscripción.

copagranadilla@gmail.com

To request accommodation, please state clearly according to registration forms.

copagranadilla@gmail.com

Alojamiento Gratuito / Free accommodation

Desde nuestra humildad, y deseando que sepan disculpar el que no podamos con otras posibilidades. Ofrecemos el **alojamiento gratuito**, y la comida con un coste de 20 € por día (las 4 comidas).

Para ello usaremos las instalaciones de colegios públicos o instalaciones públicas. Pernoctaremos en aulas como habitaciones, distribuyendo aproximadamente 10 deportistas en cada una, colocaremos en el suelo colchonetas o tatamis donde los participantes tienen que traer "su saco de dormir", o su manta, almohada y pijama.

Las instalaciones disponen de comedores, servicios y vestuarios para su uso.

De la misma forma, **los equipos, delegados y participantes, aceptan** indemnizar cualquier desperfecto que se pudiese ocasionar en las instalaciones.

From our humility, and wishing that you all know how to excuse us what we cannot with other possibilities. We offer free accommodation, and food at a cost of € 20 per day (all 4 meals).

For this we will use the installations of public schools or public installations. We will stay in classrooms as night rooms, distributing approximately 10 athletes in each one, we will place on the floor mats where the participants must bring "their sleeping bag", or their blanket, pillow and sleepwear.

The facilities have the corresponding dining rooms, services and changing rooms for their use.

In the same way, the teams, delegates and participants, agree to indemnify any damage that could be caused in the installations.

OTRAS POSIBILIDADES: / OTHER POSSIBILITIES

Pensión completa distintos precios según hotel elegido.

Hotel Torviscas playa

4 **** en Las Américas a 20 km del pabellón.

Hotel Aguamarina:

4 **** en San Miguel A 10Km. Del pabellón.

Hotel Aeropuerto Sur:

3 *** en San Isidro A 4 km del pabellón.

Hotel Ucanca

1 * a 4 km del Pabellón.

Hotel El Médano:

3 *** a 7 Km. Del pabellón.

COMIDA FOOD

RESPONSABLE: / RIPONSABLE: Susi tfo. Nº 34 697 700 645

Para solicitar alojamiento, comunicarlo claramente según impresos de inscripción.

copagranadilla@gmail.com

To request accommodation, please state clearly according to registration forms.

copagranadilla@gmail.com

Se puede contratar el servicio con un coste de 20 € al día por participante, llevaríamos la comida al colegio de alojamiento.

Constará de desayuno almuerzo y cena, más fruta para tomar entre comidas.

Los equipos con sus delegados y entrenadores tienen que responsabilizarse del orden en el comedor y comportamiento de los deportistas.

Tienen que abonar este servicio por adelantado, al hacer las reservas.

These services can be contracted at a cost of € 20 a day per participant, we would bring the food to the accommodation installation.

It will consist of breakfast lunch and dinner, and fruit to take between meals.

Teams with their delegates and coaches should be responsible for the order in the dining room and behaviour of the athletes.

You must pay this service in advance, when making the reservations, paying in the same account as the registration.

Para los **INFANTILES y CADETES**, el sábado día 14 de Diciembre, se les dará el almuerzo, sin coste.

El lugar será en los anexos al Pabellón y solo para los participantes de la "VIII Copa España A" INFANTIL, CADETE y los delegados debidamente acreditados.

Soliciten el tique de comida en el control de acreditación.

For INFANTILE and CADET, on Saturday December 15, we will give them lunch, without cost.

The place will be in the annexes to the SPORT HALL and only for the participants of the "VIII Spain Cup" INFANTILE & CADET and the duly accredited delegates.

Request the ticket of food in the accreditation control.

TRANPORTE TRANSFER

RESPONSABLE: / RIPONSABLE: Ruiman Tfno 678.147.092

Los equipos extranjeros y de la península, si comunican sus horarios de llegada y salida con suficiente antelación, se les ofrece soliciten el traslado gratuito a sus lugares de alojamiento y viceversa, posteriormente esta organización confirmaría si finalmente pueden comprometerse en ese horario.

Los deportistas participantes de la copa España que se alojen en los colegios o en instalaciones deportivas, pueden acceder al pabellón en guagua, transporte gratuito para desplazarse al pabellón y regreso al finalizar la competición infantil de la tarde.

When making the inscriptions, if you communicate your arrival and departure times, the foreign and peninsula teams will be transferred free to their places of accommodation and upside down.

OTRAS NORMAS OTHER RULES

Athletes participating in “Copa España” who stay in schools or in public installation can access the sport hall in public bus, free transport to move to the sport hall and return at the end of the competition in the afternoon.

Cada equipo debe saber y entregar durante la acreditación un documento indicando que compañía de seguro tiene el deportista y el lugar más cercano a las instalaciones del campeonato en la que tiene cobertura ante una posible asistencia médica

La organización no se hace responsable de las lesiones o tratamientos que no tengan cobertura por cualquiera causa en sus licencias deportivas.

En el campeonato habrá un médico que atenderá a los deportistas.

Each team must know and deliver during the accreditation a document indicating which insurance company has the athlete and the place closest to the sport hall in which it has coverage before a possible medical assistance

The organization is not responsible for injuries or treatments that are not covered for any reason in their sports licenses.

In the championship there will be a doctor who will attend the athletes.

Las fotos del campeonato podrán ser utilizadas para la divulgación y difusión del judo.

Todos los participantes aceptan las normas de la dirección al ser inscriptos.

Según la norma de las Copas de España, es necesario, para los bronces semifinales y finales, que los delegados estén con **traje**. Queremos recordarlo para que vengan preparados.

Photos of the championship can be used for the promotion and difusion of judo.

All participants accept the rules of management upon registration.

According to the rules of the Spanish Cups, it is necessary, for the semifinals and final bronzes, that the delegates are in suits. We want to remind you to come prepared.

Los posibles desplazamientos de deportistas lesionados según criterio médicos de competición, así como la asistencia médica queda autorizada por los padres o tutores legales de los participantes menores al realizar la inscripción.

The possible displacements of injured athletes according to the criteria of competition doctors as well as the medical assistance is authorized by the parents of the minor athletes when making the registration.

**OTRAS IFORMACIÓN
OTHER
INFORMATION**

Todos los deportistas y entrenadores están invitados a participar en el campo de entrenamiento que desarrollara **Aythami Ruano Vega, Campeón de Europa y 5º Dan**

All athletes and coaches are invited to participate in the training camp developed by Aythami Ruano Vega, European Champion and 5º Dan



AUTORIZACIÓN PATERNA

El abajo firmante D. /Dª con DNI nº.....,

teléfonos de contacto:

autoriza como padre/madre/tutor (tachar lo que no proceda) a que el deportista (menor de edad):

....., con DNI. nº:

nacido/a el de de, a desplazarse entre los días anteriores y posteriores a la competición dónde

está será el 14 de diciembre para que participe en la **X Copa de España A de Granadilla** en la categoría de:

.....

Ante tales eventualidades, comunico a la organización que el deportista es alérgico a los siguientes medicamentos:

.....

En lo que se refiere a sus comidas, el deportista es alérgico a:

.....

- Asimismo AUTORIZO a la grabación, difusión y fotos por parte de “La Organización, Club y Federación” de las imágenes asociadas a dichos eventos. En cualquier formato y/o soporte (papel, electrónico, telemático, etc.) y en los medios que habitualmente se utilizan para la difusión de su información.
- La Organización no se hace responsable de las posibles lesiones, tratamiento en hospitales, accidentes y otras causas que pudieran derivarse de la participación en la competición.
- Todos los competidores deberán tener su propio seguro. En caso de lesión o enfermedad, se acepta el diagnóstico médico y se autoriza su tratamiento o desplazamiento a centros de atención médica y hospitales.
- Como padre, madre o tutor, acepto las normas de esta competición.

En a de diciembre de 2019.

FIRMADO:

